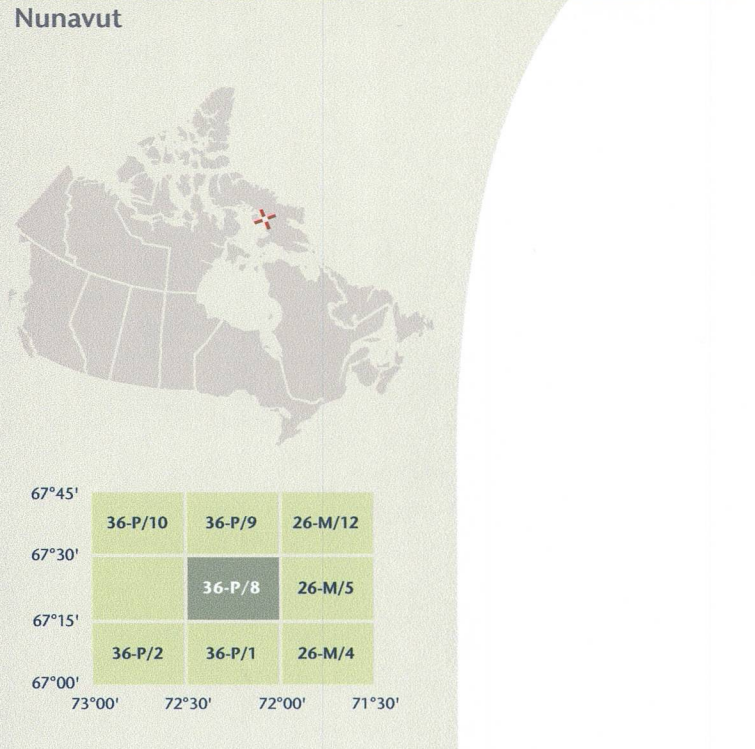


Legend for map symbols and features:

- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; unimproved
- Road: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; parasolanche
- Road: hard surface, street, loose or stabilized surface, street; conduit bridge
- Road: revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré; rue; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
- Road: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
- Road: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
- Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
- Chemin de fer, voie unique; gare; chevelot; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail; road; footbridge
- Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Caisson; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
- Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
- Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
- Limite: provinciale ou territoriale non assemblée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
- Limite: géographique; géographique non assemblée
- Fort, wall, fence
- Fort, mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil; natural gas
- Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
- Pipeline: utilisation multiple; vane de contrôle; lignes multiples
- Pipeline underground: oil; natural gas; multi-use
- Pipeline: souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry
- Mine: carrière; gravier; sable; carrière
- Airport or airfield; official, nonofficial; heliport
- Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; hélicopter
- Chimney: industrial; flare stack; burner; height; luminary
- Cheminée: industrielle; torche; brûleur; hauteur; pan à bois débâché
- Tank, water tank; radar antenna; radio telescope
- Citerne; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
- Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility: oil or natural gas facility; wind-operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication; fire; control
- Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot
- Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt de solides industriels
- Lockout; historic site; ruins; zoo
- Refoulement; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; carriage road; ski area; sports field
- Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway; ski lift; sports tracks arena
- Téléphérique; remontée-pente; piste de course; arène
- Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin
- Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
- Mairie; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; cancer or measles station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
- Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
- Caserne de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Wasteway or overflow; watercourse; disappearing stream
- Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
- Feu de navigation; itinéraire; balise de navigation
- Coast Guard station; seaplane anchorage; marina
- Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
- Échelle à poissons; barrage: petit; grand; portant une route
- Dyke or seawall; wharf, breakwater
- Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
- Boat ramp; pier or dock
- Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; ship; crib or abandoned bridge pier; ford
- Cale sèche; carène; caisson ou pile de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
- Canalisations; écluses; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
- Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; limestone flake; intermittent lake, slough
- Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; effluve; lac intermittent; tourbière
- Rapids; falls
- Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
- Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergee
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
- Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands: marsh; muskeg; swamp; marsh in water; string bog
- Terres humides: marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à paille
- Sand; river; pings; wooded area
- Sable; rivière; ping; région boisée
- Contour: index; intermediate; approximate
- Courbe de niveau: maitresse; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
- Courbe de creux; point coté; caverne



Produced on March 21, 2011, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établie le 21 mars 2011, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.
The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map content validity dates
• Road network, Absent
• Hydrographic network, 1982 - 2005
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Limits, Absent
• Toponymy, 2004 - 2011
Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maj@NRCan.gc.ca
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>
© 2011. Her Majesty the Queen in Right of Canada.
This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, Absent
• Réseau hydrographique, 1982 - 2005
• Végétation, Absent
• Bâtiments, Absent
• Limites, Absent
• Toponymie, 2004 - 2011
Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.topo@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>
© 2011. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

